

**МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РФ**

**Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение  
высшего образования «Мордовский государственный педагогический  
институт имени М. Е. Евсевьева»**

**ПРОГРАММА ВСТУПИТЕЛЬНОГО ЭКЗАМЕНА  
В МАГИСТРАТУРУ ПО НАПРАВЛЕНИЮ ПОДГОТОВКИ  
44.04.01 ПЕДАГОГИЧЕСКОЕ ОБРАЗОВАНИЕ**

профиль

«Лингвистическое образование (германские языки)»

Саранск 2018

## ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Программа вступительных испытаний в магистратуру составлена в соответствии с требованиями, устанавливаемыми государственным образовательным стандартом подготовки магистров по направлению 44.04.01 Педагогическое образование (квалификация (степень) «магистр») профиль «Лингвистическое образование (германские языки)».

**Целью** вступительных испытаний является определение готовности выпускника (бакалавриата/специалитета) к продолжению обучения в магистратуре, выявление уровня его профессиональных компетенций, а также степени сформированности методического мышления, необходимого для успешной работы в школе и вузе.

Программа вступительных испытаний интегрирует две самостоятельные учебные дисциплины: «Иностранный язык», «Теория и методика обучения иностранному языку».

На вступительном испытании поступающие в магистратуру должны проявить общекультурные, общепрофессиональные, профессиональные и специальные компетенции, что должно отразиться в их представлениях о:

- характере и специфике профессиональной деятельности учителя ИЯ;
- основных методах исследования методики обучения иностранным языкам;
- основных этапах развития отечественной методики обучения ИЯ;
- различных подходах к обучению иностранным языкам.

Поступающие в магистратуру должны:

### **знать:**

- основные этапы развития методики обучения иностранным языкам;
- современные тенденции в развитии методики и основные нормативные документы в области образования;
- структурные особенности изучаемого иностранного языка;
- отечественные и зарубежные уровни владения ИЯ;
- содержание и структуру системы обучения иностранным языкам (цели и задачи обучения, подходы к обучению языку, принципы, методы, средства, организационные средства обучения);
- особенности взаимодействия методики с базисными для нее науками (педагогикой, лингвистикой, психологией, психолингвистикой, культурологией);
- различные приёмы формирования и развития иноязычных коммуникативных умений;
- квалификационные требования, предъявляемые к учителю ИЯ.

### **уметь:**

- использовать современные технологии в обучении ИЯ;
- практически применять приёмы и методы обучения иностранному языку;
- анализировать и оценивать индивидуально-психологические особенности учащихся и уровень их владения ИЯ;

- осуществлять экспертную оценку современным учебникам (УМК) и учебным пособиям по ИЯ;
- анализировать собственную педагогическую деятельность и деятельность коллег;
- организовывать самостоятельную работу и использовать различные приёмы.

**владеть:**

- понятийно-категориальным аппаратом по методике обучения иностранному языку;
- основными методами исследования по методике обучения иностранному языку;
- понятийным аппаратом освоенных в рамках бакалавриата теоретических лингвистических дисциплин;
- знаниями о специфике лингвистического образования;
- современным иностранным языком.

## **ФОРМА ВСТУПИТЕЛЬНОГО ИСПЫТАНИЯ И ЕГО ПРОЦЕДУРА**

Вступительные испытания в рамках программы обучения на уровне «Магистр» для абитуриентов из числа лиц, имеющих образование по уровню «Специалист» или «Бакалавр», осуществляется в форме междисциплинарного комплексного экзамена.

## **КРИТЕРИИ ОЦЕНКИ ВСТУПИТЕЛЬНОГО ИСПЫТАНИЯ В МАГИСТРАТУРУ**

Общими критериями для выставления оценок являются:

**100-88 баллов** – ответ самостоятельный и полный, базируется на достижениях современной лингвистической науки, теории и методики обучения иностранному языку, демонстрируется владение абитуриентом современным иностранным языком;

**87-74 баллов** – ответ самостоятельный и полный, базируется на достижениях современной лингвистической науки, теории и методики обучения иностранному языку; демонстрируется владение абитуриентом современным иностранным языком, при этом допущены две-три несущественные ошибки, исправленные по требованию экзаменаторов;

**73-60 баллов** – ответ полный, однако наблюдается противоречивость излагаемой позиции, недостаточно аргументированы научные положения, допущена существенная ошибка или ответ неполный, несвязный, логически не выстроен.

**59-0 баллов** – ответ демонстрирует непонимание абитуриентом основного содержания теоретического и практического материала.

# СОДЕРЖАНИЕ ПРОГРАММЫ

## Раздел 1. Иностранный язык

### *Английский язык*

1. Классификация звуков в английском языке.
2. Интонация английского языка. Определение интонации, её компоненты (тон, ударение, темп).
3. Стратификация словарного состава английского языка.
4. Типы семантических отношений в лексике. Синонимия, антонимия.
5. Принципы деления словарного состава английского языка по частям речи.
6. Имя существительное в английском языке.
7. Местоимение в английском языке.
8. Имя прилагательное в английском языке.
9. Категории вида и времени глагола в английском языке.
10. Категория наклонения глагола английского языка.
11. Категория залога в английском языке.
12. Наречие в английском языке.
13. Структурные и коммуникативные типы простого предложения в английском языке.
14. Фонографические стилистические средства.
15. Лексические стилистические средства.
16. Синтаксические стилистические средства.
17. Функциональные стили современного английского языка.
18. Особенности развития нормы английского произношения. Received Pronunciation как норма английского произношения. Особенности английской орфографии и произношения.
19. Особенности словарного состава английского языка за пределами Англии. Американский вариант английского языка. Различия в значении и употреблении ряда английских слов в британском и американском вариантах английского языка.
20. Интонация английского языка. Определение интонации, её компоненты.
21. Неличные формы глагола: инфинитив, герундий, причастие I, причастие II.

### *Немецкий язык*

1. Фонологическая система немецкого языка.
  2. Особенности немецкого словесного ударения и интонации.
  3. Словообразовательные процессы современного немецкого языка.
  4. Стратификация словарного состава немецкого языка.
  5. Грамматические категории существительного в немецком языке.
  6. Местоимение. Разряды местоимений в немецком языке.
  7. Имя прилагательное и его классы в немецком языке.
- Грамматические категории имени прилагательного в немецком языке. Субстантивированные прилагательные.

8. Грамматические категории глагола: финитные и нефинитные формы глагола.
9. Модальность в немецком языке.
10. Категория времени в немецком языке. Абсолютное и относительное употребление временных форм.
11. Категория наклонения. Основные наклонения и способы их выражения в немецком языке.
12. Категория залога в немецком языке. Связь категории залога с коммуникативной нагрузкой предложения.
13. Наречие. Семантические группы наречий, морфологическая структура наречий, их формальные показатели в немецком языке. Место наречия в немецком предложении.
14. Синтаксис немецкого предложения. Актуальное членение предложения: понятие темы и ремы.
15. Парадигматика немецкого предложения.
16. Фонографические стилистические средства.
17. Лексические стилистические средства.
18. Синтаксические стилистические средства

## **Раздел 2. Теория и методика обучения иностранному языку**

1. Роль и место иностранного языка в системе образования. Возможности учебного предмета «иностранный язык» для развития личности. Современные тенденции в российском языковом пространстве. Преподавание ИЯ в контексте еврообразования.

2. Методика как учебная, научная и практическая дисциплина. Основные методические категории. Характеристика методики как науки. Определение понятий «метод», «система», «подход», «способ», «приём обучения», «концепция». Методы исследования.

3. Связь методики со смежными науками. Лингвистические основы обучения ИЯ. Определение понятий язык и речь. Роль сопоставительной лингвистики в изучении ИЯ в прогнозировании трудностей в овладении ИЯ. Явления переноса и интерференции. Уровни речевого высказывания.

4. Психологические основы методики. Роль педагогической, возрастной психологии в изучении иностранного языка. Развитие психических функций личности школьника: памяти, внимания, мышления, способностей и их стимулирование при изучении ИЯ. Характеристика навыков и умений в овладении ИЯ. Психолингвистика – наука о речевой деятельности. Модели порождения рецептивных и продуктивных видов речевой деятельности.

5. Дидактические основы методики. Способы обучения и учения. Концептуальные основы личностно-ориентированного обучения. Роль общедидактических принципов в изучении ИЯ. Характеристика принципов сознательности, активности, наглядности и их преломление в преподавании немецкого языка.

6. Цели и задачи обучения ИЯ в школе. Определение понятия «цель обучения». Определение понятия «цель обучения». Практические, общеобразовательные, воспитательные, развивающие цели обучения, их комплексная реализация. Формирование иноязычной коммуникативной компетенции в единстве всех функций иноязычного общения: информативной, регулятивной, эмоционально-оценочной, этикетной. Компонентный состав коммуникативной компетенции.

7. Содержание обучения ИЯ. Компоненты содержания обучения ИЯ:

- сферы, тематика и ситуации общения, их соотнесённость с коммуникативными потребностями учащихся;

- учебный материал: фонетический, лексический, грамматический, речевой, лингвокультуроведческий в соответствии с уровнями владения: активным и рецептивным;

- комплекс определённых умений, характеризующих уровень практического владения ИЯ в качестве средства непосредственного и опосредованного общения;

- система действий по усвоению материала и овладению различными видами речевой деятельности и формами общения;

- комплекс знаний по предмету «Иностранный язык» разного уровня (сведения о политике, экономике, культуре, истории, системе образования, месте и роли в Европейском Сообществе);

- общеучебные умения и навыки, обеспечивающие культуру познавательной деятельности и поведенческую культуру.

8. Принципы и методы обучения ИЯ. Определение понятия «метод». Приёмы обучения. Упражнение как единица обучения. Система упражнений. Классификация упражнений. Методические принципы.

9. Средства обучения. Концептуальные основы современного учебника немецкого языка. Определение понятия «средства обучения». Основные и вспомогательные средства обучения. Компоненты учебного методического комплекта.

10. Обучение фонетическим средствам языка. Роль фонетических навыков в речевой деятельности. Формирование фонетических навыков в различных видах речевой деятельности. Сравнительный анализ звуковой системы иностранного и русского языков. Требования программы к фонетическому материалу, подлежащему усвоению в школе. Фонетические упражнения и ТСО при обучении произношению.

11. Обучение лексическим средствам языка. Характеристика лексических навыков в продуктивных и рецептивных видах речевой деятельности. Этапы формирования лексических навыков. Способы презентации и семантизации лексического материала. Комплекс упражнений для обучения лексической стороне речи.

12. Обучение грамматическим средствам языка. Особенности грамматической системы иностранного языка в сопоставлении с родным языком учащихся. Требования программы к объёму языкового материала (грамматического), подлежащего усвоению в средней школе. Критерии отбора

грамматического материала для обучения устной речи и чтения. Основные этапы работы над грамматическим материалом. Типология грамматических упражнений для обучения устной речи и чтения.

13. Речевая деятельность в системе обучения иностранному языку. Речевая деятельность как процесс речевого общения в устной и письменной форме. Виды речевой деятельности. Речевая деятельность и способы её выполнения. Структурная организация речевой деятельности. Взаимодействие видов речевой деятельности на разных этапах обучения.

14. Обучение пониманию и восприятию иноязычной речи. Аудирование как вид речевой деятельности. Взаимосвязь аудирования с говорением чтение и письмом. Аудирование как цель и средство обучения. Трудности аудирования и пути их преодоления. Основные шаги программы обучения аудированию. Упражнения для обучения аудированию. Способы и приемы контроля звучащей речи. Использование ТСО при обучении аудированию. Общеευропейские и национальные критерии оценки уровня сформированности умения аудировать.

15. Обучение монологической форме общения. Лингвистическая и психологическая характеристики монологической речи. Единица обучения монологической речи. Функциональные типы монологических высказываний для средней школы: сообщение, описание, повествование. Этапы работы над монологом. Упражнения для формирования умений монологической речи.

16. Обучение диалогической форме общения. Психолого-лингвистическая характеристика диалогической речи. Диалогическое единство как единица обучения диалогу. Классификация видов диалога и программные требования к обучению диалогической речи. Этапы работы над различными видами диалога.

17. Обучение чтению. Психофизиологическая сущность чтения как вида речевой деятельности. Виды чтения и требования программы к ним. Ознакомительное, изучающее и поисковое чтение, их назначение и методика обучения этим видам чтения в школе. Пути исправления ошибок при чтении.

18. Обучение письму и письменной речи. Психологическая характеристика письма как коммуникативного умения. Упражнения для обучения письму на разных ступенях обучения. Классные и домашние письменные работы и методика их исправления.

19. Урок как организационная единица учебного процесса. Существующие подходы к классификации уроков. Уроки языковые, речевые, комбинированные. Уроки по формированию речевых навыков либо развитию речевых умений (Е.И. Пассов). Уроки по овладению средствами общения либо направленные на развитие коммуникативной деятельности (И.Л. Бим). Структура урока. Требования к организации и проведению урока. Анализ урока иностранного языка.

20. Планирование учебного процесса. Основные требования к планированию Виды планирования: поурочное тематическое. Специфика планирования различных уроков в зависимости от этапа обучения.

21. Учебник и его функции в учебном процессе. Структурные компоненты учебника. Типология современных учебников. Место учебника в учебно-методическом комплексе по ИЯ. Использование учебника в аудиторной и внеаудиторной работе.

22. Упражнения по ИЯ. Упражнение как средство формирования речевых навыков и умений. Роль упражнений в овладении языком. Классификации упражнений. Упражнения языковые, условно-речевые, речевые. Виды языковых и речевых упражнений. Система упражнений в учебниках разного типа.

23. Контроль и самоконтроль в обучении иностранному языку. Роль контроля и учета знаний, навыков и умений в процессе обучения иностранному языку. Объекты контроля. Виды и формы контроля. Самоконтроль. Нормы и критерии оценок знаний, навыков и умений. Современные средства оценивания. Единый государственный экзамен по иностранному языку.

24. Дидактические особенности использования новых технологий в обучении ИЯ. Современные педагогические технологии обучения ИЯ: интенсивный метод, метод проекта, разноуровневое обучение; индивидуальный и дифференцированный подход к обучению. Интегрированный подход к предмету языкового типа. Модульное обучение. Организация профильного обучения.

25. Компьютерные технологии в обучении ИЯ. Роль Интернет в обучении ИЯ. Дистанционное обучение. Организация самостоятельной работы учащихся на уроке и дома, с использованием компьютерных технологий. Мультимедийная презентация и её возможности при обучении ИЯ.

26. Педагогические технологии раннего овладения ИЯ. Организация обучения ИЯ, как процесса межкультурной коммуникации. Сюжетно-ролевая основа обучения. Создание игровой ситуации, как стимула коммуникативно-речевой активности младших классов.

27. Организация внеклассной и внешкольной работы по иностранному языку. Система внеклассной работы по ИЯ в школе. Виды и формы внеклассной работы. Проектная деятельность учащихся с помощью сети Интернет.

## **ПРИМЕРНЫЕ ВОПРОСЫ ДЛЯ КОМПЛЕКСНОГО МЕЖДИСЦИПЛИНАРНОГО ЭКЗАМЕНА**

### **Раздел «Иностранный язык»**

1. Объясните классификацию звуков в иностранном языке.
2. Перечислите основные интонационные модели иностранного языка, привести примеры, иллюстрирующие употребление интонационных моделей в различных ситуациях речевого общения.
3. Охарактеризуйте словарный состав иностранного языка.
4. Поясните типы семантических отношений в лексике (синонимия, антонимия).



5. Объясните принципы деления словарного состава иностранного языка по частям речи.
6. Расскажите об имени существительном в иностранном языке.
7. Расскажите о местоимении в иностранном языке.
8. Расскажите об имени прилагательном в иностранном языке.
9. Объясните категории вида и времени глагола в иностранном языке.
10. Объясните категорию наклонения глагола иностранного языка.
11. Объясните категорию залога в иностранном языке.
12. Дайте характеристику лексических стилистических средств.
13. Дайте характеристику синтаксических стилистических средств.
14. Опишите функциональные стили современного иностранного языка.
15. Поясните особенности орфографии и произношения иностранного языка.
16. Поясните особенности словарного состава иностранного языка за пределами страны изучаемого языка.
17. Дайте определение интонации иностранного языка. Обозначьте её компоненты.

#### **Раздел «Теория и методика обучения иностранному языку»**

1. Определите лингводидактику как общую теорию обучения иностранным языкам: объект, предмет, методы исследования.
2. Объясните взаимосвязанное обучение языку и культуре как основа формирования способности к межкультурной коммуникации.
3. Расскажите о языковой политике в области лингвистического образования.
4. Дайте определение понятию коммуникативной компетенции, межкультурной компетенции.
5. Обозначьте связь методики преподавания ИЯ с другими науками.
6. Определите цели и задачи обучения в современном мире. Расскажите о государственном образовательном стандарте по ИЯ.
7. Расскажите о лингвистических основах обучения ИЯ. Поясните отбор и способы. Дайте характеристику организации учебного материала.
8. Обозначьте дидактические основы обучения ИЯ. Обозначьте основные принципы в обучении ИЯ особенности их реализации в действующих УМК.
9. Объясните важность страноведческого и лингвострановедческого аспектов в обучении ИЯ в разных типах учебных заведений.
10. Определите урок ИЯ как основную форму организации учебно-воспитательного процесса. Расскажите об особенностях и структуре современного урока ИЯ.
11. Расскажите о контроле в обучении ИЯ. Определите объекты, формы, виды и способы контроля.

12. Расскажите о внеурочной работе по ИЯ. Приведите виды и формы внеурочной работы на разных этапах обучения и объясните методику их проведения.
13. Определите средства (технические и нетехнические) обучения иностранным языкам.
14. Расскажите о современных методах обучения ИЯ.
15. Поясните роль самостоятельной работы учащихся в овладении ИЯ.
16. Детализируйте проблему системы упражнений в обучении ИЯ.
17. Дайте определение основным компонентам профессиональной компетенции учителя/преподавателя ИЯ.

## **РЕКОМЕНДУЕМАЯ ЛИТЕРАТУРА**

### **Раздел 1. Иностранный язык**

#### **Английский язык**

##### **Основная литература:**

1. Арнольд, И. В. Стилистика. Современный английский язык [Текст] : учебник для вузов / Арнольд, И. В. ; науч. ред. П. Е. Бухаркин. - 11-е изд. - М. : Флинта, 2012. - 383 с.
2. Илкина, Т. В. Английская грамматика в фокусе письма и речи. Учебное пособие. В 2 частях. Ч. 2. Уровни В1-В2 [Электронный ресурс] / Т. В. Илкина, Г. В. Невзорова, В. Г. Парамонова, М. С. Костюнина. - М. : МГИМО-Университет, 2011. - 252 с. – Режим доступа: <http://www.biblioclub.ru>
3. Илкина, Т. В. Английская грамматика в фокусе письма и речи. Учебное пособие. В 2 частях. Ч. 1. [Электронный ресурс] / Т. В. Илкина, Г. В. Невзорова, В. Г. Парамонова. - М. : МГИМО-Университет, 2011. - 252 с. – Режим доступа: <http://www.biblioclub.ru>
4. Левицкий, Ю. А. Теоретическая грамматика современного английского языка : учебное пособие [Электронный ресурс] / Ю. А. Левицкий. - М. : Директ-Медиа, 2013. - 156 с. – Режим доступа: <http://www.biblioclub.ru>
5. Манн, М. Грамматика и лексика современного английского языка [Текст] : кн. для учащегося / М. Манн, С. Тейлор-Ноулз. - Оксфорд : Macmillan, 2012. - 216 с.
6. Vince, M. Macmillan English Grammar in Context. Intermediate / M. Vince. – Oxford : Macmillan, 2014. – 232 p.

##### **Дополнительная литература:**

1. Александрова, О. В. Современный английский язык: морфология и синтаксис [Текст] = Modern English Grammar: Morphology and Syntax : учеб. пособие для студентов учреждений высш. проф. образования / Александрова, О. В., Комова, Т. А. - 2-е изд., испр. - М. : Академия, 2013. – 219 с.
2. Чернецова, Е. В. Translating and Interpreting Mass Media [Текст] = Письменный и устный перевод текстов СМИ : учеб.-метод. пособие / Е. В. Чернецова, И. И. Каштанова ; Мордов. гос. пед. ин-т. – Саранск, 2013. – 155 с.
3. Дроздова, Т. Ю. English Grammar. Reference and Practice. Version 2.0.

Грамматика английского языка : учебное пособие [Электронный ресурс] / Т. Ю. Дроздова, В.Г. Маилова, А.И. Берестова. - СПб : Антология, 2012. - 424 с. – Режим доступа: <http://www.biblioclub.ru>

4. Дроздова, Т. Ю. Everyday Vocabulary Grammar. For Intermediate Students : учебное пособие [Электронный ресурс] / Т. Ю. Дроздова, Н.В. Тоткало. - СПб : Антология, 2010. - 320 с. – Режим доступа: <http://www.biblioclub.ru>

5. Шевченко, Т. И. Теоретическая фонетика английского языка [Текст] : учеб. / Шевченко, Т. И. - 3-е изд. - М. : Юрайт, 2012. - 191 с.

6. Широкова, Г. А. Практическая грамматика английского языка [Текст] : учеб. пособие по переводу / Широкова, Г. А. - 2-изд., испр. - М. : Флинта: Наука, 2015. - 301 с.

### **Немецкий язык**

#### **Основная литература:**

1. Deutsche Grammatik = Немецкая грамматика. Версия 2.0 : учебное пособие [Электронный ресурс] / М.Г. Арсеньева, Е.В. Нарустранг. - СПб : Антология, 2012. - 544 с. – Режим доступа: <http://www.biblioclub.ru>

2. Арсеньева, М. Г. Deutsche Grammatik = Немецкая грамматика. Версия 2.0 : учебное пособие [Электронный ресурс] / М. Г. Арсеньева, Е. В. Нарустранг. - СПб : Антология, 2012. - 544 с. – Режим доступа: [www.biblioclub.ru](http://www.biblioclub.ru)

3. Радин А.М., Поговорим на актуальные темы: Sprechen wir zu aktuellen Themen [Текст] / А.М. Радин, Е. И. Чепанова.- Морд. гос. пед. ин-т. – Саранск, 2012. – 78 с.

4. Хорунжая, Н.В. Aktuelle Themen. Пособие по практике немецкого языка и переводу [Электронный ресурс] / Н.В. Хорунжая, А.А. Сохань. - Пятигорск : Пятигорский государственный лингвистический университет, 2012. - 85 с. – Режим доступа: [www.biblioclub.ru](http://www.biblioclub.ru)

#### **Дополнительная литература:**

1. Мелихова, Н. Немецкий язык: учебное пособие по общественно-политической тематике и газетной лексике. Уровень В2 [Электронный ресурс] / Н. Мелихова, С. Евтеев, А. Крашенинников. - М. : МГИМО-Университет, 2011. - 225 с. – Режим доступа: <http://www.biblioclub.ru>

2. Нарустранг, Е.В. Übungen zur deutschen Grammatik = Упражнения по грамматике немецкого языка : учебное пособие [Электронный ресурс] / Е. В. Нарустранг. - СПб : Антология, 2012. - 272 с. – Режим доступа: <http://www.biblioclub.ru>

3. Немецкий язык: Германия и мир: политика, общество, культура = Deutschland und die Welt: sozial, politisch, kulturell. Учебно-методический комплекс. Уровни В2–В2. [Электронный ресурс]. – МГИМО-Университет, 2011. – 202 с. – Режим доступа: <http://www.biblioclub.ru>

4. Практический курс немецкого языка. Аудирование : учебное пособие [Электронный ресурс] / М. : Прометей, 2011. - 54 с. – Режим доступа: <http://www.biblioclub.ru>

5. Смирнова, А.Г. Presse in Deutschland: Themen, Struktur,

Darstellungsformen : учебное пособие [Электронный ресурс] / А.Г. Смирнова. - Кемерово : Кемеровский государственный университет, 2011. - 149 с. – Режим доступа: <http://www.biblioclub.ru>

## **Раздел 2. Методика обучения иностранному языку**

### **Основная:**

1. Гальскова, Н. Д. Теория обучения иностранным языкам. Лингводидактика и методика [Текст] : учеб. пособие для студ. учреждений высш. проф. образования / Н. Д. Гальскова, Н. И. Гез. – М. : Академия, 2013. – 334 с.

2. Москалёва, И. С. Интегративный подход к профессионально-педагогической подготовке учителя иностранного языка [Электронный ресурс] / И. С. Москалёва. – М. : Прометей, 2012. – 270 с. – Режим доступа: <http://www.biblioclub.ru>

3. Языкова, Н. В. Практикум по методике обучения иностранным языкам [Текст] : учеб. пособие / Н. В. Языкова. – М. : Просвещение, 2012. – 240 с.

### **Дополнительная:**

1. Асафова, Е. В. Практики интерактивного обучения : методическое пособие [Электронный ресурс] / Е. В. Асафова, Н. В. Телегина, И. И. Голованова; Казанский федеральный университет. - Казань : Издательство Казанского университета, 2014. - 288 с. – Режим доступа: <http://www.biblioclub.ru>.

2. Базисный учебный план средней общеобразовательной школы. – М.: МО РФ, ИОШ РАО, 2008. – 35с.

3. Бим И. Л. Место иностранного языка в системе общего и среднего образования. В кн.: Глядя в будущее. Первый советско-американский симпозиум по теоретическим проблемам преподавания и изучения иностранных языков. 17-21. X.89. – М.: Рема, МГЛУ, 2005, с. 9-18.

4. Бим И. Л. Методика обучения иностранным языкам как наука и проблемы школьного учебника. – М. : Русский язык, 2005.- 288с.

5. Бим И. Л. Теория и практика обучения немецкому языку в средней школе. – М. : Просвещение, 2005. – 255с.

6. Гуслова, М. Н. Инновационные педагогические технологии [Текст] : учеб.пособие для студентов учреждений сред. проф. образования / М. Н. Гуслова. – 3-е изд., испр. - М. : Академия, 2012. - 287 с.

7. Компетентностный подход в высшем профессиональном образовании [Электронный ресурс] / под ред. А. А. Орлов. - 2-е изд., стер. - М. : Директ-Медиа, 2014. – 378 с. – Режим доступа: <http://www.biblioclub.ru>

8. Леонтьев А.А. Язык, речь и речевая деятельность. – М.: Просвещение, 2007. – 211с.

9. Мандель, Б. Р. Инновационные педагогические технологии педагогической деятельности : учебное пособие для магистрантов[Электронный ресурс] / Б. Р. Мандель. - М. ; Берлин : Директ-Медиа, 2016. - 260 с. – Режим доступа: <http://www.biblioclub.ru>.

10. Панфилова, А. П. Инновационные педагогические технологии: активное обучение [Текст] : учеб.пособие для студентов учреждений высш.

проф. образования / А. П. Панфилова. - 3-е изд., испр. - М. : Академия, 2012. - 192 с.

11. Пассов Е. И. Коммуникативный метод обучения иноязычному говорению. – М.: Просвещение, 2005. – 208 с.

12. Программы. Иностранные языки. 1-4 классы начальной школы общеобразовательных учреждений. – М.: Просвещение, 2006, с. 3-132.

13. Соловова, Е. Н. Методика обучения иностранным языкам: продвинутый курс [Текст] : пособие для студ. пед. вузов и учителей / Е. Н. Соловова. – М. : АСТ: Астрель, 2010. – 272 с.

14. Сысоев, П. В. Методика обучения иностранному языку с использованием новых информационно-коммуникационных Интернет-технологий [Текст] : учебно-методич. пособие / П. В. Сысоев, М. Н. Евстигнеев. - Ростов н/Д : Феникс, 2010. - 182 с.

15. Шубин Э. П. Языковая коммуникация и обучение иностранным языкам.- М.: Просвещение, 2005.- 350с.

16. Щукин, А. Н. Обучение иностранным языкам. Теория и практика [Текст] : учеб. пособие для преподавателей и студентов / А. Н. Щукин. – 4-е изд. – М. : Филоматис, 2010. – 476 с.

17. Журнал «Иностранные языки в школе».

## **РАБОТА С РЕСУРСАМИ INTERNET**

### **Список рекомендуемых электронных изданий и ресурсов по иностранному языку**

#### **Английский язык**

1. Английский для всех. Материалы для изучающих английский язык: коллекция топиков различного размера и уровня сложности, тематические диалоги, информация об англоязычных странах, on-line-словари, информация об обучении иностранным языкам, курсах иностранных языков в Москве, перспективных методах изучения английского, обзор компьютерных обучающих программ, возможность скачать их на сайте и др. Раздел по английской поэзии <http://english-language.euro.ru/>

2. Электронный словарь английских пословиц, фраз и идиом. Более 70 000 английских фраз, идиом и пословиц с переводом на русский язык <http://www.ets.ru/udict-e-r-sentence-r.htm>

3. Грамматика английского языка в интернете. Полный курс грамматики английского языка, написанный в доступной форме на английском языке. Содержание правил, глоссарий, практические упражнения on-line <http://www.ucl.ac.uk/internet-grammar>

4. English-to-go: дистанционное изучение английского языка. Грамматика, словоупотребление, письменная и устная речь, тесты, проверочные работы, взаимодействие с преподавателями по почте. Требуется исходное знание английского на уровне начала средней школы. Еженедельный бесплатный урок

английского языка, готовый к распечатке, который может использоваться преподавателями <http://www.english-to-go.com>

5. Словари-переводчики Англо-русский, русско-английский, немецко-русский и русско-немецкий словари: перевод, фонетическая транскрипция, примеры словоупотребления и т. п. <http://www.rambler.ru/dict/>

### **Немецкий язык**

1. Стандарт «Педагогическое образование» - [www.edu.ru/db/mo/Data/d\\_09/prm788-1.pdf](http://www.edu.ru/db/mo/Data/d_09/prm788-1.pdf)

2. Документы и материалы деятельности федерального агентства по образованию - [www.ed.gov.ru/edusupp/informedu/3585](http://www.ed.gov.ru/edusupp/informedu/3585)

3. Единая коллекция цифровых образовательных ресурсов - <http://school-collection.edu.ru>

4. Аудио- и видеоматериалы на немецком языке. <http://www.podcast.de/>

5. <http://www.schulpodcasting.info/index.html>

6. <http://www.swr.de/on-demand/podcast/-/id=1143834/ouu936/index.html>

7. Контроль аудирования (Тесты). - [http://www.fachdidaktik-einecke.de/9\\_diagnose\\_bewertung/hoerverstehenstest\\_deutsch\\_radio\\_sachtexte.htm](http://www.fachdidaktik-einecke.de/9_diagnose_bewertung/hoerverstehenstest_deutsch_radio_sachtexte.htm)

8. <http://www.br-online.de/podcast/>

9. Онлайн-тесты. - [www.mba.com](http://www.mba.com)

10. [www.deutsch-als-fremdsprache.de](http://www.deutsch-als-fremdsprache.de)

11. Общение. – [www.Deutschesprache.ru/index.shtml](http://www.Deutschesprache.ru/index.shtml)

12. Немецкие университеты. - <http://www.vwl.uni-muenchen.de/index.html>

13. Материалы по грамматике, упражнения. – [www.Studygerman.ru](http://www.Studygerman.ru)

14. Аутентичные тексты для чтения. - [www.deutschland.de](http://www.deutschland.de)

15. Статьи из немецких газет. – [www.deutschesprache.ru](http://www.deutschesprache.ru)

16. Аудиокурсы. – [www.alleng.ru](http://www.alleng.ru)

### **Список рекомендуемых электронных изданий и ресурсов по теории и методике обучения иностранному языку**

1. <http://www.edu.ru/modules.php> – каталог образовательных ресурсов

2. [http://window.edu.ru/window\\_catalog](http://window.edu.ru/window_catalog) – единое окно доступа к образовательным ресурсам

3. [www.library.ru/2/catalogs/periodical/?it](http://www.library.ru/2/catalogs/periodical/?it) – На сайте размещены электронные версии и ссылки на целый ряд педагогических, образовательных и научных газет и журналов.

4. <http://www.classes.ru> – учебники, учебные пособия, журналы и справочники

6. <http://window.edu.ru/window> – информационная система «Единое окно доступа к образовательным ресурсам»

7. <http://www.edu.ru> – федеральный портал «Российское образование»

8. <http://www.native-english.ru> – материалы по теоретическим и практическим аспектам английского языка